



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/37/602

8 November 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

Тридцать седьмая сессия  
Пункт 18 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И  
НАРОДАМ

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации  
Объединенных Наций от 4 ноября 1982 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам ноту по поводу Вашего доклада по вопросу о Западной Сахаре, распространенного 26 октября 1982 года по пункту 18 повестки дня (A/37/570), и просить Вас о распространении настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по тому же пункту повестки дня.

Посол,  
Постоянный представитель  
Межди МРАНИ ЗЕНТАР

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота Постоянного представительства Марокко

В докладе Генерального секретаря по пункту 18 повестки дня (по вопросу о Западной Сахаре), опубликованном 26 октября 1982 года и распространенном под условным обозначением A/37/570, отмечается, что Генеральный секретарь ОАЕ препроводил Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций текст решения AAG/IMP.C/WS/Dec.1(II)/Rev.2, принятого Комитетом по осуществлению на его второй сессии, проходившей в Найроби 8 и 9 февраля 1982 года.

В этом решении Комитета по осуществлению говорится только о прекращении огня в Западной Сахаре. Однако тот же Комитет по осуществлению принял на той же сессии решение AAG/IMP.C/WS/Dec.2(II) о проведении референдума, в котором были определены основные принципы и те мероприятия, которые необходимо осуществить в ходе проведения этого референдума.

Подобная немногословность при передаче решений Комитета ОАЕ по осуществлению нельзя считать случайностью или результатом произвольной ошибки.

Краткий обзор ведения Генеральным секретарем ОАЕ административных и политических дел этой Организации, в частности, за текущий год, позволит убедиться в том, что это опущение является новой заранее обдуманной уловкой, направленной на то, чтобы поставить членов ОАЕ перед лицом ряда совершившихся фактов, что противоречит как положениям Хартии, так и единодушно принятым решениям Ассамблеи глав государств и правительств Организации.

Более того, это опущение, имеющее целью также ввести в заблуждение и Организацию Объединенных Наций, и ее государства-члены в том, что касается характера и содержания решений Организации африканского единства и ее Комитета по осуществлению, является составной частью тех же маневров, которые призваны скрыть используемую тактику "совершившихся фактов" в отношении вопроса о Западной Сахаре.

Фактически Генеральный секретарь ОАЕ по своей инициативе пригласил так называемую Сахарскую Арабскую Республику принять участие в качестве государства-члена в работе Совета министров на состоявшейся в феврале этого года в Аддис-Абебе сессии, посвященной бюджетным вопросам.

Это приглашение было направлено вопреки консенсусу, среди африканских государств, проявившемуся в ходе ряда совещаний на высшем уровне - от совещания в Фритауне до совещания в Найроби, - в отношении того, что необходимо отложить принятие любого подобного решения до тех пор, пока Комитет по осуществлению не выполнит своей задачи и не проведет референдума по вопросу о Западной Сахаре.

/...

Прямым следствием этого незаконного приглашения явилось то, что 19 стран-членов отказались от дальнейшего участия в работе совещания министров, в результате чего стало невозможным проведение какого-либо обсуждения, поскольку не удалось обеспечить необходимого кворума.

Неудача совещания ОАЕ на высшем уровне в Триполи в августе этого года вновь показала, что попытка незаконно ввести несуществующее государство в Организацию вызвала решительный и твердый протест со стороны многих государств-членов, что и парализовало работу Организации.

Эти безнадежные попытки ясно показали, что инициаторы, а затем и защитники включения любой ценой в ОАЕ так называемой "Сахарской Республики" не желали иметь дело с народным референдумом под международным контролем, равно как и стремились не допустить, чтобы предусмотренный Комитетом по осуществлению процесс протекал нормально

А иначе зачем потребовалось бы саботировать решение Комитета по осуществлению на следующий же день после принятия всеобъемлющего плана, направленного именно на скорейшее объявление прекращения огня и проведение референдума?

А тот факт, что Генеральный секретарь ОАЕ опустил на этот раз в документах Комитета по осуществлению, препровожденных Организации Объединенных Наций, не что иное, как наиболее важный момент, касающийся проведения референдума, должен рассматриваться как новый акт нарушения принципа законности и правомочности, как новое проявление стремления воспрепятствовать нормальному и планомерному ходу процесса самоопределения, предусмотренного ОАЕ, как новая попытка закрепить в качестве совершившегося факта существование самозванной САДР, скрыв важное решение африканских государств - решение, направленное именно на обеспечение свободного выбора народов.

Постоянное представительство Королевства Марокко желает обратить внимание на недопустимость и предумышленный характер действий Генерального секретаря ОАЕ - именно тех действий, которые привели к серьезным трудностям, переживаемым в настоящее время Панафриканской организацией.

-----